

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 294



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 55
24 octombrie 2012

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 975/2012 al Comisiei din 19 octombrie 2012 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Filderkraut / Filderspitzkraut (IGP)]** 1
- ★ **Regulamentul (UE) nr. 976/2012 al Comisiei din 23 octombrie 2012 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 165/2011 de stabilire a deducerilor din anumite cote de macrou alocate Spaniei în 2011 și în anii următori din cauza depășirii cotelor de pescuit în 2010** 3
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 977/2012 al Comisiei din 23 octombrie 2012 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume ... 5

DECIZII

2012/656/UE:

- ★ **Decizia Consiliului din 22 octombrie 2012 de stabilire a poziției ce urmează a fi adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Consiliului General al Organizației Mondiale a Comerțului privind aderarea Republicii Democratice Populare Laos la OMC** 7

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

2012/657/UE:

- ★ Decizia Consiliului din 22 octombrie 2012 de numire a unui membru austriac și a unui supleant austriac în cadrul Comitetului Regiunilor 8

Rectificări

- ★ Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 927/2012 al Consiliului din 16 iulie 2012 privind stabilirea termenului în cazul subutilizării posibilităților de pescuit în temeiul Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte (JO L 293, 23.10.2012) 9
- ★ Rectificare la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 792/2012 al Comisiei din 23 august 2012 de stabilire a modelelor pentru permisele, certificatele și alte documente prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 338/97 al Consiliului privind protecția speciilor faunei și florei sălbatice prin controlul comerțului cu acestea și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 865/2006 al Comisiei (JO L 242, 7.9.2012) 10

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 975/2012 AL COMISIEI

din 19 octombrie 2012

de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Filderkraut / Filderspitzkraut (IGP)]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (4) primul paragraf,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, cererea de înregistrare a denumirii „Filderkraut / Filderspitzkraut” depusă de Germania a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.

- (2) Deoarece Comisiei nu i s-a comunicat nicio declarație de opoziție, în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, această denumire trebuie, prin urmare, înregistrată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirea care figurează în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 octombrie 2012.

Pentru Comisie,
pentru președinte
Dacian CIOLOȘ
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ JO C 44, 16.2.2012, p. 45.

ANEXĂ

Produse agricole destinate consumului uman, enumerate în anexa I la tratat:

Clasa 1.6. Fructe, legume și cereale în stare proaspătă sau prelucrate

GERMANIA

Filderkraut / Filderspitzkraut (IGP)

REGULAMENTUL (UE) NR. 976/2012 AL COMISIEI

din 23 octombrie 2012

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 165/2011 de stabilire a deducerilor din anumite cote de macrou alocate Spaniei în 2011 și în anii următori din cauza depășirii cotelor de pescuit în 2010

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006⁽¹⁾, în special articolul 105 alineatele (1) și (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 165/2011 al Comisiei din 22 februarie 2011 de stabilire a deducerilor din anumite cote de macrou alocate Spaniei în 2011 și în anii următori din cauza depășirii cotelor de pescuit în 2010⁽²⁾ stabilește că cota de pescuit pentru macrou (*Scomber scombrus*) în zonele VIIIc, IX și X, precum și în apele Uniunii din zona CEEAF 34.1.1 (denumită în continuare „cota de pescuit pentru macrou”) alocată Spaniei pentru anul 2011 se reduce cu 4 500 de tone.
- (2) Regulamentul (UE) nr. 165/2011 prevede, de asemenea, că cota de pescuit pentru macrou care poate fi alocată Spaniei pentru perioada 2012-2015 și, dacă este cazul, pentru anii următori se reduce cu 5 500 de tone în 2012, 9 748 de tone în 2013 și 9 747 de tone în 2014 și 2015 și, dacă este cazul, în anii următori.
- (3) La 21 decembrie 2011, autoritățile spaniole au informat Comisia că cota de pescuit pentru macrou a Spaniei pentru anul 2011 nu a fost utilizată în totalitate și au solicitat Comisiei să ia în considerare tonajul neutilizat cu scopul de a rambursa depășirea cotei de pescuit pentru macrou în 2010, conform Regulamentului (UE) nr. 165/2011. Cantitatea neutilizată se ridică la 5 755 de tone.

- (4) Pe de altă parte, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului din 6 mai 1996 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a TAC-urilor și a cotelor⁽³⁾, Spania a solicitat ca o parte din cota de pescuit pentru macrou pentru 2011 să fie reținută și transferată pe anul următor, în limitele specificate în respectivul regulament.
- (5) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 319/2012 al Comisiei din 13 aprilie 2012 de adăugare la cotele de pescuit pentru 2012 a anumitor cantități reținute în anul 2011, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului⁽⁴⁾ a transferat 2 511 tone din macroul neutilizat de Spania în 2011 în cota de pescuit pentru anul 2012. Prin urmare, cantitatea rămasă neutilizată în 2011 se ridică la 3 244 de tone.
- (6) Cantitatea de 3 244 de tone trebuie utilizată la reșalonarea deducerilor prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 165/2011. Această cantitate trebuie adăugată la deducerile pentru 2011, care corespund unei cantități de 7 744 de tone, și, în același timp, scăzută din deducerile aferente anilor următori.
- (7) Spania a solicitat ca tonajul neutilizat să fie scăzut din deducerile pentru anii 2013 și 2014. Acest lucru este compatibil cu justificarea exprimată la considerentul 7 din Regulamentul (UE) nr. 165/2011. Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 165/2011 trebuie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa la Regulamentul (UE) nr. 165/2011 se înlocuiește cu textul din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 23 octombrie 2012.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ JO L 48, 23.2.2011, p. 11.

⁽³⁾ JO L 115, 9.5.1996, p. 3.

⁽⁴⁾ JO L 104, 14.4.2012, p. 2.

ANEXĂ

„ANEXĂ

| Stoc | Cota inițială 2010 (*) | Cota adaptată 2010 | Capturi stabilite 2010 | Diferența cotă-capturi (depășire) | Factorul de multiplicare în temeiul articolului 105 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 (depășire (*) 2) | Deducere 2011 | Deducere 2012 | Deducere 2013 | Deducere 2014 | Deducere 2015 și, dacă este cazul, în anii următori |
|------------|------------------------|--------------------|------------------------|------------------------------------|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---|
| MAC/8C3411 | 27 919 | 24 604 | 44 225 | - 19 621 (79,7 % din cota 2010) | - 39 242 | 7 744 | 5 500 | 8 126 | 8 125 | 9 747 |

(*) Regulamentul (UE) nr. 53/2010.”

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 977/2012 AL COMISIEI**din 23 octombrie 2012****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

(1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Runde Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import

din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.

(2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 23 octombrie 2012.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

| Codul NC | Codul țării terțe ⁽¹⁾ | Valoarea forfetară de import |
|------------|----------------------------------|------------------------------|
| 0702 00 00 | AL | 32,3 |
| | MA | 58,6 |
| | MK | 36,4 |
| | ZZ | 42,4 |
| 0707 00 05 | MK | 30,8 |
| | TR | 122,6 |
| | ZZ | 76,7 |
| 0709 93 10 | TR | 116,3 |
| | ZZ | 116,3 |
| 0805 50 10 | AR | 87,6 |
| | CL | 85,7 |
| | TR | 86,6 |
| | ZA | 88,2 |
| | ZZ | 87,0 |
| 0806 10 10 | BR | 282,8 |
| | MK | 80,9 |
| | TR | 142,2 |
| | ZZ | 168,6 |
| 0808 10 80 | AR | 216,2 |
| | CL | 133,2 |
| | MK | 29,8 |
| | NZ | 141,2 |
| | ZA | 142,9 |
| | ZZ | 132,7 |
| 0808 30 90 | CN | 58,8 |
| | TR | 112,5 |
| | ZZ | 85,7 |

⁽¹⁾ Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

DECIZII

DECIZIA CONSILIULUI

din 22 octombrie 2012

de stabilire a poziției ce urmează a fi adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Consiliului General al Organizației Mondiale a Comerțului privind aderarea Republicii Democratice Populare Laos la OMC

(2012/656/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 91, articolul 100 alineatul (2) și articolul 207 alineatul (4), coroborate cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 16 iulie 1997, Guvernul Republicii Democratice Populare Laos (RDP Laos) a depus o cerere de aderare la Acordul de la Marrakech privind constituirea Organizației Mondiale a Comerțului (OMC), în temeiul articolului XII din acordul menționat.
- (2) La 19 februarie 1998 a fost creat un grup de lucru privind aderarea RDP Laos, pentru a se ajunge la un acord cu privire la condițiile de aderare acceptabile pentru RDP Laos și pentru toți membrii OMC.
- (3) Comisia, în numele Uniunii, a negociat o serie cuprinzătoare de angajamente de deschidere a pieței din partea RDP Laos, care corespund cererilor Uniunii și sunt în conformitate cu nivelul de dezvoltare al RDP Laos.
- (4) Aceste angajamente sunt incluse în prezent în Protocolul de aderare a RDP Laos la OMC.
- (5) Se preconizează că aderarea la OMC va avea o contribuție pozitivă și de durată la procesul de reformă economică și de dezvoltare durabilă din RDP Laos.

(6) În consecință, Protocolul de aderare ar trebui aprobat.

(7) Conform articolului XII din Acordul de instituire a OMC, condițiile de aderare sunt convenite între membrul aderent și OMC, iar Conferința Ministerială a OMC aprobă condițiile de aderare din partea OMC. Articolul IV.2 din Acordul de instituire a OMC prevede că, în intervalele dintre reuniunile Conferinței Ministeriale, funcțiile acesteia sunt exercitate de Consiliul General.

(8) În consecință, este necesar să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată de către Uniune în cadrul Consiliului General al OMC privind aderarea RDP Laos la OMC,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează a fi adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Consiliului General al Organizației Mondiale a Comerțului cu privire la aderarea Republicii Democratice Populare Laos la OMC este de aprobare a aderării.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 22 octombrie 2012.

Pentru Consiliu

Președintele

S. ALETRARIS

DECIZIA CONSILIULUI
din 22 octombrie 2012
de numire a unui membru austriac și a unui supleant austriac în cadrul Comitetului Regiunilor
(2012/657/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 305,

având în vedere propunerea guvernului austriac,

întrucât:

- (1) La 22 decembrie 2009 și la 18 ianuarie 2010, Consiliul a adoptat Deciziile 2009/1014/UE ⁽¹⁾ și 2010/29/UE ⁽²⁾ de numire a membrilor și a supleanților în cadrul Comitetului Regiunilor pentru perioada cuprinsă între 26 ianuarie 2010 și 25 ianuarie 2015.
- (2) Un loc de membru în cadrul Comitetului Regiunilor a devenit vacant ca urmare a încheierii mandatului domnului Markus LINHART.
- (3) Un loc de supleant va deveni vacant ca urmare a numirii domnului Hannes WENINGER în calitate de membru în cadrul Comitetului Regiunilor,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se numesc în cadrul Comitetului Regiunilor pentru durata rămasă a mandatului, respectiv până la 25 ianuarie 2015:

(a) în calitate de membru:

— domnul Hannes WENINGER, *Geschäftsführender Gemeinderat und Abgeordneter zum Nationalrat*;

și

(b) în calitate de supleant:

— domnul Markus LINHART, *Bürgermeister*.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 22 octombrie 2012.

Pentru Consiliu
Președintele
S. ALETRARIS

⁽¹⁾ JO L 348, 29.12.2009, p. 22.

⁽²⁾ JO L 12, 19.1.2010, p. 11.

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 927/2012 al Consiliului din 16 iulie 2012 privind stabilirea termenului în cazul subutilizării posibilităților de pescuit în temeiul Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 293 din 23 octombrie 2012)

În cuprins și la pagina 1, în cadrul titlului:

în loc de: „Regulamentul (UE) nr. 927/2012 al Consiliului din 16 iulie 2012 ...”,

se va citi: „Regulamentul (UE) nr. 972/2012 al Consiliului din 16 iulie 2012 ...”.

Rectificare la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 792/2012 al Comisiei din 23 august 2012 de stabilire a modelelor pentru permisele, certificatele și alte documente prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 338/97 al Consiliului privind protecția speciilor faunei și florei sălbatice prin controlul comerțului cu acestea și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 865/2006 al Comisiei

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 242 din 7 septembrie 2012)

La pagina 43, în anexa V, certificatul se înlocuiește cu următorul:

UNIUNEA EUROPEANĂ

| | | | | | |
|--|--|---|---|---------------------|--------------|
| CERERE | 3 | 1. Solicitant | CERTIFICAT A nu se utiliza în afara Uniunii Europene <input type="checkbox"/> Certificat de achiziție legală <input type="checkbox"/> Certificat pentru activități comerciale <input type="checkbox"/> Certificat pentru transportul exemplarelor vii | | Nr. |
| | 2. Locul autorizat pentru păstrarea exemplarelor vii din speciile incluse în anexa A | | 3. Autoritatea de gestionare emitentă | | |
| | 4. Descrierea exemplarelor (marcaje, sexul/data nașterii animalelor vii) | | 5. Masă netă (kg) | | 6. Cantitate |
| | | | 7. Apendice CITES | 8. Anexă UE | 9. Origine |
| 10. Țara de origine | | | | | |
| 3 | | | 11. Numărul permisului | 12. Data eliberării | |
| 16. Denumirea științifică a speciei | | | 13. Statul membru importator | | |
| 17. Denumirea comună a speciei (dacă este disponibilă) | | 14. Numărul documentului | | 15. Data eliberării | |
| 18. Se certifică prin prezenta că exemplarele descrise mai sus: <ul style="list-style-type: none"> a) <input type="checkbox"/> au fost prelevate din natură în conformitate cu legislația în vigoare în statul membru emitent b) <input type="checkbox"/> sunt exemplare abandonate sau care au scăpat și care au fost recuperate în conformitate cu legislația în vigoare în statul membru emitent c) <input type="checkbox"/> sunt exemplare născute și crescute în captivitate sau reproduse artificial d) <input type="checkbox"/> au fost achiziționate sau introduse în Uniune în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 338/97 al Consiliului. e) <input type="checkbox"/> au fost achiziționate sau introduse în Uniune înainte de 1 iunie 1997 în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 3626/82 al Consiliului. f) <input type="checkbox"/> au fost achiziționate sau introduse în Uniune înainte de 1 ianuarie 1984 în conformitate cu dispozițiile CITES. g) <input type="checkbox"/> iau fost achiziționate sau introduse în statul membru emitent înainte ca dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 338/97 sau ale Regulamentului (CEE) nr. 3626/82 sau ale CITES să devină aplicabile pe teritoriul acestuia | | | | | |
| 19. Solicit un document care: <ul style="list-style-type: none"> a) <input type="checkbox"/> confirmă că un exemplar destinat a fi (re)exportat a fost achiziționat în conformitate cu legislația în vigoare privind protecția speciei în cauză b) <input type="checkbox"/> exceptează exemplarele incluse în anexa A de la interdicțiile privind activitățile comerciale menționate la articolul 8 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 338/97 c) <input type="checkbox"/> exceptează, pentru expunere publică fără vânzare, exemplarele incluse în anexa A de la interdicțiile privind activitățile comerciale menționate la articolul 8 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 338/97 d) <input type="checkbox"/> autorizează utilizarea exemplarelor în beneficiul științei/creșterii sau al reproducerii/cercetării sau al învățământului sau în alte scopuri care nu aduc prejudicii e) <input type="checkbox"/> autorizează circulația în Uniune a unui exemplar viu din speciile incluse în anexa A din locul indicat în permisul de import sau în orice alt certificat | | | | | |
| 20. Observații | | Anexez documentele justificative necesare și declar că toate informațiile furnizate sunt, după cunoștința mea, exacte. Declar că nicio cerere de certificat pentru exemplarele descrise mai sus nu a fost respinsă anterior. | | | |
| Numele solicitantului | | Semnătura | | Locul și data | |

Prețul abonamentelor în 2012
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

| | | |
|--|---|-----------------|
| Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită | 22 de limbi oficiale ale UE | 1 200 EUR pe an |
| Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală | 22 de limbi oficiale ale UE | 1 310 EUR pe an |
| Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită | 22 de limbi oficiale ale UE | 840 EUR pe an |
| Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat) | 22 de limbi oficiale ale UE | 100 EUR pe an |
| Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală | Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE | 200 EUR pe an |
| Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs | Limbă (limbi) în funcție de concurs | 50 EUR pe an |

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informații).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO